VERORDNUNG (EWG) Nr. 2369/71 DER KOMMISSION

vom 4. November 1971

zur Änderung der Verordnungen (EWG) Nr. 1053/68 und (EWG) Nr. 2683/70 hinsichtlich der Nomenklatur einiger Tarifstellen für Milcherzeugnisse

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 804/68 des Rates vom 27. Juni 1968 über die gemeinsame Marktorganisation für Milch und Milcherzeugnisse (1), zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 1410/71 (2), insbesondere auf Artikel 14 Absatz 7 und Artikel 17 Absatz 4,

in Erwägung nachstehender Gründe :

In den Artikeln 1 und 5 der Verordnung (EWG) Nr. 1053/68 der Kommission vom 23. Juli 1968 zur Festlegung der Voraussetzungen für die Zulassung bestimmter Milcherzeugnisse zu bestimmten Tarifnummern (3), zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 2605/70 (4), sind bestimmte Tarifstellen aufgeführt.

Die Verordnung (EWG) Nr. 2683/70 der Kommission vom 29. Dezember 1970 zur Festlegung besonderer Vorschriften für die Vorausfestsetzung der Erstattungen bei der Ausfuhr von Milch und Milcherzeugnissen (5), zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 1638/71 (6), bestimmt, daß für die im Anhang dazu aufgeführten und durch ihre Tarifstelle bezeichneten Erzeugnisse die Erstattung nicht im voraus festgesetzt werden kann.

Gemäß Artikel 4 der Verordnung (EWG) Nr. 1578/71 (7), durch die die Verordnung (EWG) Nr. 823/68 des Rates vom 28. Juni 1968 zur Festlegung der Erzeugnisgruppen und der besonderen Vorschriften für die Berechnung der Abschöpfungen für Milch und Milcherzeugnisse (8) zuletzt geändert wurde, ist das Schema des Gemeinsamen Zolltarifs hinsichtlich bestimmter Käsesorten der Tarifstelle 04.04 E I b), die Gegenstand der Verordnungen (EWG) Nr. 1053/68 und (EWG) Nr. 2683/70 sind, geändert worden.

Infolge dieser Änderungen des Gemeinsamen Zolltarifs müssen die Verordnungen (EWG) Nr. 1053/68 und (EWG) Nr. 2683/70 entsprechend angepaßt werden.

Die in dieser Verordnung vorgesehenen Maßnahmen entsprechen der Stellungnahme des Verwaltungsausschusses für Milch und Milcherzeugnisse —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN :

Artikel 1

In Artikel 1 Absätze 1 und 2 sowie in Artikel 5 der Verordnung (EWG) Nr. 1053/68 wird die Angabe „und 04.04 E I b) 3" durch die Angaben „04.04 E I b) 3 und 04.04 E I b) 4" ersetzt.

Artikel 2

Im Anhang der Verordnung (EWG) Nr. 2683/70 wird die in der Spalte „Nummer des Gemeinsamen Zolltarifs" genannte Tarifstelle „ex 04.04 E I b) 4" durch die Tarifstelle „ex 04.04 E I b) 5" ersetzt.

Artikel 3

Diese Verordnung tritt am dritten Tag nach ihrer Veröffentlichung im *Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften* in Kraft.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Brüssel, den 4. November 1971

Für die Kommission

Der Präsident

Franco M. MALFATTI

(1) ABl. Nr. L 148 vom 28. 6. 1968, S. 13.
(2) ABl. Nr. L 148 vom 3. 7. 1971, S. 3.
(3) ABl. Nr. L 179 vom 25. 7. 1968, S. 17.
(4) ABl. Nr. L 278 vom 23. 12. 1970, S. 17.
(5) ABl. Nr. L 285 vom 31. 12. 1970, S. 36.
(6) ABl. Nr. L 170 vom 29. 7. 1971, S. 23.
(7) ABl. Nr. L 166 vom 24. 7. 1971, S. 1.
(8) ABl. Nr. L 151 vom 30. 6. 1968, S. 3.